



Iniziativa realizzata nell'ambito del Programma FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, con il cofinanziamento dell'Unione europea - Fondo sociale europeo plus, dello Stato italiano e della Provincia autonoma di Trento.

PROGRAMMA DI MOBILITÀ ALL'ESTERO PER STUDENTI PER LA FREQUENZA DI PERCORSI FULL IMMERSION DI LINGUA INGLESE E TEDESCA IN EUROPA – annualità 2025.

CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE – STUDENTI MAGGIORENNI

Le presenti Condizioni di partecipazione si rivolgono agli studenti iscritti al "Programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi di full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa – annualità 2025" - Codice 2_f4_01b, di seguito "Programma", in attuazione della deliberazione della Giunta provinciale n. 2173 di data 23 dicembre 2024 nell'ambito del Programma FSE+ 2021-2027, cofinanziato dall'Unione Europea – Fondo sociale europeo plus, dallo Stato italiano e dalla Provincia autonoma di Trento.

Premesso che i Soggetti coinvolti nel Programma di mobilità sono:

Provincia Autonoma di Trento - Dipartimento Istruzione e Cultura - Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema

Organismo promotore del Programma, svolge il ruolo di coordinamento ed indirizzo complessivo dello stesso, dando impulso alle diverse fasi di attività previste e monitorando puntualmente e costantemente la loro evoluzione; per la gestione del servizio la Provincia si avvale della Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam quale gestore del servizio, di seguito denominati "Amministrazione".

Istituto Estero Ospitante

Istituto di formazione linguistica estero, che si occupa dell'erogazione dell'intero Programma all'estero, in termini di formazione e organizzazione logistica, di seguito denominato "Istituto Ospitante".

Destinatario/a del programma di mobilità all'estero Studenti 2025

Colui/lei che prende parte al progetto di mobilità, a seguito di presentazione della domanda di iscrizione, di seguito denominato/a "Partecipante".

Considerato che il Programma prevede la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese o tedesca in paesi dell'Unione europea e Regno Unito presso istituti linguistici accreditati dei maggiori organismi internazionali preposti all'accREDITAMENTO della qualità della formazione linguistica.

Dato atto che l'Amministrazione si farà carico in maniera diretta dell'organizzazione e degli oneri finanziari connessi ai seguenti servizi del Programma:

- viaggio di andata e ritorno da e per la sede estera;
- programma di formazione (attività in aula e outdoor – visite, attività didattiche, ecc);
- alloggio in pensione completa in famiglia ospitante o college;
- trasporti locali, ove necessari e funzionali alla partecipazione alle attività previste;
- accompagnamento andata e ritorno dall'Italia alla sede estera;
- servizio di tutoraggio in loco;
- assicurazione relativa ai rischi, infortuni e responsabilità civile per l'intero periodo di mobilità;
- certificazione linguistica.

il/la partecipante dichiara di avere preso atto di quanto segue:

- a) la partecipazione al Programma è subordinata alla sottoscrizione dell'iscrizione formale. Tale iscrizione prevede il versamento di:
- una quota a titolo di compartecipazione alle spese, differenziata in base alla fascia ICEF di appartenenza;
 - una quota pari a euro 400,00 a titolo di cauzione, che sarà restituita al termine dell'esperienza all'estero previa verifica degli adempimenti previsti al punto 15 dell'Avviso sopra richiamato;
- b) il Programma prevede l'erogazione dei servizi elencati nell'Avviso e sopra riportati e pertanto qualunque altro onere non espressamente indicato è da considerarsi a carico del/la Partecipante. Qualunque richiesta di ordine personale che comporti modifiche al Programma e che risulti difforme rispetto a quanto previsto dal Programma stesso, dovrà essere espressamente autorizzata dall'Amministrazione provinciale ed è da intendersi interamente a carico del/la Partecipante;
- c) è fatto obbligo di informare per iscritto nella domanda di adesione della presenza di eventuali patologie, allergie, disturbi dell'apprendimento (DSA), deficit di attenzione e iperattività (ADHD) o altre forme di difficoltà nell'ambito psico-sociale attestate (o in corso di accertamento) da personale competente, necessità di assunzione di farmaci o qualunque altra condizione del/la Partecipante che possa comportare a qualsivoglia titolo necessità di assistenza/supporto; eventuali aggiornamenti rispetto alle condizioni di salute, indicate nella domanda di adesione, devono essere tempestivamente comunicate per iscritto all'Amministrazione ai fini di poter garantire un adeguato supporto al partecipante in relazione alle condizioni comunicate;
- d) per esigenze organizzative il Programma può subire modifiche in termini di destinazione estera assegnata, data di partenza e di rientro in Italia, orari e luoghi di svolgimento dell'esperienza;
- e) l'Amministrazione declina qualunque responsabilità legata a mancanze o disservizi da parte dei vettori di trasporto, in particolare per quanto riguarda danni diretti o indiretti dovuti a ritardi, perdita del titolo di viaggio, perdita del bagaglio o di altri effetti personali, mancata partenza del/la Partecipante dovuta a ritardi, rifiuto di imbarco o di entrata nel Paese di destinazione da parte dell'autorità di frontiera o qualunque altra causa, anche di forza maggiore;
- f) la presa in carico del/la Partecipante sarà a cura dell'Istituto Ospitante e di un Accompagnatore dedicato all'intero gruppo, con funzioni di supervisione, supporto e reporting all'Amministrazione;
- g) l'Istituto Ospitante e l'Accompagnatore attiveranno adeguate misure di supervisione ed accompagnamento del/la Partecipante nell'ambito del Programma ma che saranno comunque previsti dei momenti che il/la Partecipante dovrà gestire in autonomia;
- h) l'Istituto Ospitante assegnerà un alloggio al/la Partecipante e, sebbene lo stesso si occuperà di organizzare gli spostamenti e dare tutte le informazioni necessarie, il/la Partecipante dovrà effettuare dei brevi tragitti (es. alloggio-scuola, scuola-centro storico cittadino) in assenza di supervisione;
- i) durante escursioni, gite o qualsivoglia attività organizzata dall'Istituto Ospitante, potrebbero verificarsi incidenti (eventi negativi indesiderati e imprevisti). In tal caso, l'Istituto Ospitante sarà esonerato da qualunque responsabilità se l'incidente è avvenuto per cause non imputabili all'Istituto Ospitante;
- j) il/la Partecipante dovrà rispettare scrupolosamente gli orari di uscita e di rientro presso il proprio alloggio stabiliti dall'Istituto Ospitante e dall'Accompagnatore;
- k) al/la Partecipante è fatto divieto di utilizzare il telefono cellulare durante le attività formative previste dal programma (ad eccezione di eventuali momenti in cui l'utilizzo sia autorizzato a scopi formativi o per emergenze). In caso di inottemperanza, l'Accompagnatore è autorizzato insindacabilmente a ritirare il dispositivo in maniera temporanea;
- l) il/la Partecipante dovrà rispettare i seguenti obblighi e adempimenti:
1. tenere costantemente un **comportamento corretto e rispettoso di sé e degli altri**, non causare danneggiamento intenzionale o per incuria di cose e/o beni altrui, osservare le norme relative all'igiene e alla sicurezza, attenersi scrupolosamente alle regole e indicazioni che verranno impartite dall'Amministrazione e dagli Istituti Ospitanti (docenti, accompagnatore, tutor, ecc.);

2. **partecipare con motivazione e impegno** a tutte le attività proposte, che consisteranno in attività formative, ludico-didattiche, visite e attività, in aula e outdoor. In particolare il/la Partecipante si impegna a frequentare un percorso della durata di 3 settimane, articolato in almeno 30 ore settimanali di attività - per un totale di almeno 90 ore complessive, corrispondenti a 5.400 minuti. La frequenza al percorso si considera regolare al raggiungimento dell'80% di 5.400 minuti e con un minimo di almeno 9 ore alla settimana; sono fatte salve eventuali deroghe effettuate dall'Amministrazione a favore di studenti con disabilità, per i quali valgono i limiti di frequenza stabiliti nel programma personalizzato;
 3. redigere o compilare in tutte le sue parti l'eventuale documentazione richiesta dall'Amministrazione, nonché tenersi debitamente informato su aggiornamenti, avvisi, comunicazioni, informazioni fornite inerenti al Programma, ivi compresi quelli veicolati mediante eventuali piattaforme digitali;
 4. **prendere parte** (il/la Partecipante) **all'incontro informativo** che si terrà secondo le modalità che saranno comunicate, prima della partenza finalizzato a fornire informazioni sull'Istituto Ospitante, sul paese estero e sull'esperienza formativa;
 5. compilare al termine del Programma il questionario di soddisfazione sull'esperienza svolta al termine del Programma;
 6. **svolgere il test linguistico in ingresso presso l'Istituto Ospitante** all'arrivo oppure presso la propria residenza prima della partenza nei casi ove previsto, sostenere le prove elaborate dall'Istituto Ospitante per la verifica degli apprendimenti durante tutto il periodo di mobilità all'estero e la prova finale finalizzata a verificare l'idoneità a sostenere la certificazione linguistica nonché, a seconda dell'esito, partecipare obbligatoriamente all'esame per il conseguimento della certificazione linguistica di livello B1, B2, C1, C2.
- m) il/la Partecipante è responsabile dei danni a cose e persone eventualmente cagionati durante tutta la durata del progetto e del loro risarcimento qualora non coperti da polizza assicurativa aperta dall'Amministrazione;
- n) l'Amministrazione potrà rivalersi sulla cauzione versata nel caso di spese straordinarie personali urgenti che dovessero rendersi necessarie durante la permanenza all'estero (es. spese mediche, trasporti derivanti da eventi di carattere straordinario, ecc.);
- o) **in caso di comportamenti non adeguati, al/la Partecipante sono applicate le sanzioni previste dall'Avviso.**

Di seguito si riportano a titolo esemplificativo e non esaustivo, i **comportamenti non adeguati** che non comportano l'interruzione immediata del Programma in corso di svolgimento ma che producono, oltre alle sanzioni di natura pecuniaria previste dall'Avviso, l'esclusione dai successivi percorsi di mobilità all'estero organizzati dall'Amministrazione nell'ambito del Programma FSE+ 2021-2027, da un minimo di un anno fino all'esclusione definitiva da successivi percorsi di mobilità della programmazione FSE+ 2021-2027 a seconda della gravità dei comportamenti posti in essere:

- inottemperanza alle direttive impartite dall'Accompagnatore, dall'Istituto Ospitante o dall'Amministrazione;
- atteggiamento irrispettoso o offensivo (es. scherno, maleducazione, sfida, sarcasmo, insulti, atteggiamenti di bullismo, discriminazione di sesso o razza, ecc.) nei confronti dell'Accompagnatore, del personale dell'Istituto Ospitante, della famiglia ospitante, di altri studenti e di ulteriori persone in generale;
- danneggiamento e/o incuria di beni di terzi, nonché di luoghi o di beni appartenenti alla collettività;
- comportamenti di disturbo nei confronti di terzi (schiamazzi, disturbo della quiete, ecc.);
- assenza in orario notturno nella stanza assegnata.

Per tali casi di comportamento non adeguato, l'Accompagnatore di riferimento stilerà una nota disciplinare (verbale) che verrà inserita entro 7 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'evento contestato nell'area personale riservata all'interno del sistema informatico dove è stata compilata la domanda, accessibile tramite utilizzo delle credenziali SPID e di ciò verrà data tempestiva comunicazione all'indirizzo e-mail comunicato in fase di adesione.

In caso di reiterazione dei comportamenti sopra citati il/la Partecipante potrà essere espulso/a dal Programma con anche l'esclusione definitiva da successivi percorsi di mobilità estiva della programmazione FSE+ 2021-2027.

Di seguito si riportano invece i **comportamenti di eccezionale gravità** per cui il Programma in corso di svolgimento verrà immediatamente interrotto, oltre alle sanzioni di natura pecuniaria previste dall'Avviso, con anche l'esclusione definitiva dai successivi percorsi di mobilità all'estero organizzati dall'Amministrazione nell'ambito del Programma FSE+ 2021-2027:

- comportamenti per cui si renda necessaria una segnalazione alle autorità competenti, e/o che determinano l'intervento delle forze dell'ordine e/o l'eventuale intervento di personale sanitario;
- atti di violenza fisica su persone;
- danni non accidentali cagionati a persone, proprietà o beni altrui;
- furto;
- possesso e/o consumo di sostanze stupefacenti;
- evidente stato di alterazione dovuto all'assunzione di sostanze alcoliche o stupefacenti.

Il partecipante sarà tempestivamente informato dall'Amministrazione dei gravi comportamenti tenuti attraverso il numero di contatto comunicato in fase di adesione. Sarà inoltre redatta apposita nota disciplinare (verbale) dall'Accompagnatore di riferimento che verrà inserita entro 7 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'evento contestato nell'area personale riservata all'interno del sistema informatico dove è stata compilata la domanda, accessibile tramite utilizzo delle credenziali SPID, e di ciò verrà data tempestiva comunicazione all'indirizzo e-mail comunicato in fase di adesione.

Il verbale redatto dall'accompagnatore, dopo aver sentito i soggetti coinvolti, descrive le circostanze dei fatti accaduti tenendo conto dei seguenti fattori in relazione alla gravità del comportamento posto in essere dal/la Partecipante:

- circostanze aggravanti e attenuanti;
- intenzionalità o non intenzionalità;
- entità del danno cagionato e/o conseguenze riportate da persone o cose;
- pericolosità per sé stessi o per gli altri;
- recidiva.

Sulla base di tale verbale l'Amministrazione, preso atto di quanto riportato nel verbale redatto dall'accompagnatore, applicherà le sanzioni previste, in relazione alle casistiche indicate al paragrafo 16 titolato: "Cause di forza maggiore e penalità" dell'Avviso e sotto riportate.

- p) laddove l'Amministrazione disponga l'interruzione del Programma in corso e il rientro immediato in Italia del/la Partecipante a seguito di comportamenti di cui alla lettera o), il rientro avverrà nel più breve tempo possibile presso la prima destinazione di arrivo in Italia. I costi sostenuti dall'Amministrazione provinciale per la gestione del rientro anticipato (es. trasferimenti, personale di assistenza, ecc.) saranno addebitati al Partecipante ;
- q) a seguito di interruzione del Programma disposto dall'Amministrazione, per comportamenti di cui alla lettera o), il Partecipante, oltre alla mancata restituzione della cauzione e della quota di compartecipazione, sarà tenuto alla copertura del costo dell'intero Programma, quantificato in un importo massimo pari a euro 4.400,00 (quattromilaquattrocentoeuro/00), e alla copertura degli eventuali costi aggiuntivi per il rientro anticipato dalla mobilità;
- r) la quota di compartecipazione versata, sarà restituita solo in caso di mancata partecipazione al Programma dovuta alle seguenti cause di forza maggiore:
 - 1. sinistri o calamità;
 - 2. ricovero ospedaliero o gravi motivi di salute;
 - 3. lutto di parenti fino al secondo grado e affini di primo grado e familiari conviventi, come risultanti dal nucleo familiare;
 - 4. partecipazione a processi civili o penali in qualità di attore, convenuto o testimone.
 - 5. assistenza per ricoveri ospedalieri dei genitori/fratelli, sorelle e/o di ulteriori familiari conviventi risultanti dal nucleo familiare anagrafico.

Nei casi di ritiro dal Programma successivamente all'iscrizione formale o di impossibilità di esibire il

passaporto o l'autorizzazione ETA per il Regno Unito o il visto di ingresso nel Paese assegnato entro i termini richiesti, qualora l'Amministrazione provinciale riesca a sostituire il/la Partecipante rinunciario/a con altro studente, si procederà come di seguito:

1. ove sussistano le cause di forza maggiore di cui sopra, sarà restituita allo studente ritirato sia la compartecipazione versata che la cauzione;
2. ove non sussistano le cause di forza maggiore di cui sopra, si provvederà alla restituzione della sola quota di compartecipazione versata, fatto salvo il recupero delle eventuali spese già sostenute o delle spese legate all'eventuale costo di cambio intestazione del titolo di viaggio.

Nel caso di ritiro dal Programma dopo l'iscrizione formale e qualora non sia possibile la sostituzione del/la Partecipante con altro studente inserito in riserva nella medesima graduatoria attraverso lo scorrimento della stessa, si procederà come di seguito:

1. ove sussistano le cause di forza maggiore sopra elencate, saranno restituite al/la Partecipante ritirato/a la cauzione e la compartecipazione versata;
2. ove non sussistano le cause di forza maggiore sopra elencate, saranno trattenute la cauzione e la quota di compartecipazione versate e saranno inoltre addebitati al/la Partecipante ritirato/a i costi eventualmente anticipati dall'Amministrazione e non recuperabili per l'importo non coperto dalla cauzione e dalla compartecipazione. L'importo massimo a carico del/la Partecipante ritirato/a non potrà essere, in ogni caso, superiore a euro 4.400,00 (quattromilaquattrocentoeuro/00), comprensivi dell'importo della cauzione e compartecipazione;

s) la cauzione sarà restituita a conclusione positiva del Programma. Essa sarà trattenuta nei casi e nella misura indicati nella tabella sottostante, fatte salve le medesime cause di forza maggiore sopra elencate:

N.	CASISTICHE	PENALITA' E SPESE A CARICO DEL PARTECIPANTE
1	mancanza di uno o più requisiti di partecipazione di cui al paragrafo 4 dell'Avviso (attestati attraverso dichiarazione sostitutiva al momento dell'adesione) accertata dopo l'approvazione della graduatoria e successivamente all'iscrizione ma <u>in tempo utile per sostituire il partecipante nella mobilità</u>	100% della cauzione + recupero di eventuali spese già sostenute a valere sulla quota di compartecipazione + divieto di presentare ulteriori domande per ottenere contributi, finanziamenti e agevolazioni nei due anni successivi all'adozione del provvedimento di decadenza
2	mancanza di uno o più requisiti di partecipazione previsti al paragrafo 4 dell'Avviso (attestati attraverso dichiarazione sostitutiva al momento dell'adesione) accertata dopo l'approvazione della graduatoria e successivamente all'iscrizione ma <u>non in tempo utile per la sostituzione del partecipante</u> o dopo/durante la partecipazione alla mobilità	100% della cauzione + quota di compartecipazione + costo unitario della mobilità (per un totale max complessivo di 4.400 euro) + divieto di presentare ulteriori domande per ottenere contributi, finanziamenti e agevolazioni nei due anni successivi all'adozione del provvedimento di decadenza
3	- mancanza del passaporto, visti, autorizzazione ETA o altro impedimento all'entrata nel Paese ospitante dopo l'iscrizione formale che ha impedito di sostituire lo studente (v. paragrafi 4 e 11 dell'Avviso) per cause diverse da forza maggiore; - ritiro dal percorso dopo l'iscrizione formale per cause diverse da forza maggiore non in tempo utile per la sostituzione del partecipante; - mancato svolgimento del test in ingresso svolto in Italia prima della partenza per l'estero;	100% della cauzione + quota di compartecipazione + costo unitario della mobilità (per un totale max complessivo di 4.400 euro)
4	- mancato svolgimento del test in ingresso svolto all'estero	100% della cauzione + quota di compartecipazione + costo unitario della mobilità (per un

		totale max complessivo di 4.400 euro) + eventuali costi aggiuntivi per il rientro anticipato dalla mobilità
5	- mancanza del passaporto, visti, o altro impedimento all'entrata nel Paese ospitante dopo l'iscrizione formale in tempo utile per la sostituzione del partecipante (v. paragrafi 4 e 11 dell'Avviso) per cause diverse da forza maggiore ; - ritiro dal percorso dopo l'iscrizione formale (fatto salvo quanto previsto al paragrafo 11 dell'Avviso) in tempo utile per la sostituzione del partecipante per cause diverse da forza maggiore;	100% della cauzione + recupero di eventuali spese già sostenute a valere sulla quota di compartecipazione
6	- interruzione anticipata del percorso per cause diverse da quelle di forza maggiore con mancata frequenza minima dell'80% della durata prevista	100% della cauzione + quota di compartecipazione + recupero delle spese per il rientro anticipato dalla mobilità + esclusione da successivi percorsi di mobilità della programmazione FSE+ 2021-2027 per due anni
7	- mancata frequenza minima del percorso all'estero senza interruzione anticipata o mancata frequenza di almeno 9 ore la settimana	100% della cauzione + quota di compartecipazione + esclusione da successivi percorsi di mobilità della programmazione FSE+ 2021-2027 per due anni
8	- interruzione anticipata del percorso anche se è stata rispettata la frequenza minima della durata prevista e delle 9 ore settimanali	30% della cauzione + quota di compartecipazione + recupero di spese per il rientro anticipato dalla mobilità
9	- comportamenti non adeguati documentati nel verbale dell'accompagnatore che non hanno comportato l'immediato rientro dalla mobilità, così come specificato nell'Avviso e nelle presenti Condizioni di partecipazione	da 20% a 100% della cauzione in base alla gravità del comportamento secondo le casistiche previste dalle Condizioni di partecipazione + quota di compartecipazione + esclusione da successivi percorsi di mobilità della programmazione FSE+ 2021-2027 da un minimo di un anno a definitivamente
10	- comportamenti non adeguati documentati nel verbale dell'accompagnatore che hanno comportato l'immediato rientro dalla mobilità, così come specificato nell'Avviso e nelle presenti Condizioni di partecipazione	100% della cauzione + quota di compartecipazione + costo unitario della mobilità (per un totale max complessivo di 4.400 euro) + eventuali costi aggiuntivi per il rientro anticipato dalla mobilità + esclusione definitiva da successivi percorsi di mobilità della programmazione FSE+ 2021-2027
11	- mancata effettuazione delle prove di valutazione degli apprendimenti predisposte dall'Istituto estero; - mancato raggiungimento di un giudizio finale positivo; - mancato svolgimento della prova finale finalizzata all'ammissione all'esame di certificazione;	100% della cauzione + quota di compartecipazione
12	- mancato svolgimento dell'esame di certificazione linguistica, qualora lo studente risulti idoneo. <u>L'esito negativo dell'esame non compromette invece il beneficio ottenuto</u>	80% della cauzione + quota di compartecipazione

Il partecipante autorizza

con particolare riferimento alle situazioni di emergenza, l'Accompagnatore e l'Istituto Ospitante ad adottare tutte le misure necessarie a tutelare la salute del/la Partecipante, quali cure mediche, interventi di primo soccorso, ospedalizzazione, trasfusioni di sangue;

Il partecipante solleva

l'Amministrazione, l'Istituto Ospitante e l'Accompagnatore da ogni responsabilità relativa a qualunque atto o fatto che a qualsiasi titolo possa cagionare un danno al/la Partecipante nell'ambito del Programma. L'Amministrazione e l'Istituto Ospitante sono altresì manlevati per qualsiasi atto o fatto che a qualsiasi titolo sia imputabile al/la Partecipante e che abbia cagionato un danno a terzi.

La sottoscrizione per accettazione delle norme sopra indicate comporta l'accettazione di tutte le Condizioni di partecipazione sopra elencate e i sottoscrittori dichiarano espressamente di accettarle.

Nome e cognome del/la Partecipante

Firma _____

Agli effetti degli artt. 1341 e seguenti del Codice Civile le parti dichiarano altresì di aver preso in visione, di ben conoscere e di accettare i punti da a) a s).

Nome e cognome del/la Partecipante

Firma _____

Luogo _____, data _____